

12.04.1955, page 6, למרחוב

"עד ירושלים"

עד ירושלים. מאת א. ראוּבָנִי. הוצאת פפריים
מ. גוֹטְבָּנִן בָּעַמִּים. תל אביב תש"ה.

bijouter. לעיתים שואל הוא אפילו את השאלה הברבריות הטיפוסית: "למה אני חיה, והאם יש לי רשות活下去 אם אינני יודע למה אני חי" וכו'. הנבר אף סאבד את עצמו לדעת. פשוט ספוני שקץ בחיו. כן נכרת בספר השאייה להגיע אל הביטוי הריני אליסטין. אך בעוד שברגר מטען מטרה זו ע"י תיאור של הוויות נפש, דיאלוגים, פעולות קטנות, ציור דיווקנות וככ' — הנה א. ראוּבָנִי מנסה לעיתים לפחות לאט החדר ע"י התעכבות מיוחדת על הנם, המוגנה והפריז שבדם. כדי למסור את "הדברים כמותיהם" לא גדרות מן הספרדים אפילו זונות ימי הן וונת אלו — חייקת וולטה ורזה פיסקס' ניק. אבל, נדמה לנו שאפילו הינו כמה זונות בירושלים של און, אין ספק שהוא בגדר של ייצא-טן הכלל שאינו מלמד על ממשו אפייני להוו. במלה אחת — חיקת-חולטה ורזה, יותר מש-הן מוסיפות סכמניות של ריאליות בספר — הרי הן פשבשות את חמונת ההוו של חיים האם.

מעט מאד נכתב על תקופת שלחת העולים הראשונה בארץ. הספר "עד ירושלים", אם גם אין בו ערכיהם ספרותיים חשובים תרי הוא מעורר בנו עניין, לפי שהוא מלמד הרבה על התקופה שהיא עסוק בת, ואגביכך, גם על ראיות עצדריה של הספרות העברית הספרונית.

ש. דרייה

הספר עוסק בשלווש פרשיות הוו של ירושלים בימי מלחמת העולם הראשונה, כאשר הגברים לבשו "צלירנות" ו"יקטום", והן נערות כפעס שלא יצאו לרחוב אלא "סגבעת". הגברים כונו על פי רוב בשם משלוחם: ציפי רוביין, סולודובין וכו'. ונחשבו לרווקים זקנים אם הגיעו לגיל שלושים וחמש וטרם נשאו להם נשים. לנערות היו שמות כגון פניה ואסתרקה ומקטע המילדה העיד על השכלה מיוודה ואיפלו על שאר-רוות. מובן שהכל דיברו ביניהם בנוף שלישין.

אך לא רק בפרטים החיצוניים מודרים לנו האנשים האלה ברוחם. ישיבותם בארץ היא עראית כביבול, ועיזבתם אותה, בשעת סכנה, היא הופעה תדירה ביר-תר, שאינה נתקלת בביבורת ובתחתרות אפילו מצד הנשי-רים. גם הנשאים וגם העזבים, הם עדין "שם" ולא "פה", ובין שתם שייכים ליישוב הארץ, בין לישוב היישן, הרהט טיטוסים גלותיים בכל מהותם.

השפugo של ברנר על המחבר ניכרת בויתר. "עד ירושלים", מרבים בסיפוריו של ברנר, הוא סיפור מקוטע בויתר. וכך מס' סי אין בו עלייה. הגיבור, בין שהוא גוזר של מערכת עתון, כתו בפרק הראשונה, או סופר מצ-ליך, כמו בפרק השנייה או אפילו נגר המתפרק מעמל כפיה, כמו בפרק השלישי והאחרונה — הינו תמיד יוצר תLOSE וועלוב